


Direttore Responsabile: **Franco PASARGIKLIAN**
edizioninazionali@laprotezionecivile.com

Redazione: **Cristina CAMPANALE**

Segreteria: **Daniela GUIDI**
amministrazione@laprotezionecivile.com

Editore: Direzione generale, Redazione e Amministrazione:

 20143 Milano - Via F. Olgiati, 26

Tel. 02 8135018 - 8136669 - Fax 02 8134925

P. IVA n° 09117330150 - C/C Postale n° 17239203

Concessionaria esclusiva per la pubblicità in Italia:  srl

In redazione: **Giusy PATANÈ - Milka KULINA**
DOMENICO MINGRONE - MAURO AGRO'
edizioninazionali@laprotezionecivile.com

Progetto grafico: **Edizioni Nazionali**
grafica@laprotezionecivile.com

Photographer: **Enrico BRANDI**
Stampa: **Litografia STEPHAN Srl - Germignaga (VA)**

REFERENTI ED ESPERTI DELLE VARE SPECIALIZZAZIONI DELLA PROTEZIONE CIVILE

- Organizzazioni di Volontariato: LUIGI FASANI
- Psicologia dell'emergenza: FABIO SBATELLA
- Vigili del Fuoco Volontari: A. ASCANIO MANGANO
- 118 unità speciali: CRISTIANO COZZI
- Nuclei sommozzatori: PINO RAPETTI
- Formazione: FABIO PALOMBI

CORRISPONDENTI:

Abruzzo	Salvatore Santangelo
Basilicata	Antonio Corrado
Calabria	Pietro Gualtieri
Campania	Federica Leonetti
Emilia Romagna	Marco Madonna
Friuli-Venezia Giulia	Tiziano Rossi
Lazio	Francesco Unali - Federica Martufi - Andrea Cionci
Liguria	Edmondo Siciliano
Lombardia	Adriana Marmioli - Alessia Furia
Marche	Francesca Serra
Molise	Valentina Farinaccio
Piemonte	Luciana Salato
Valle d'Aosta	Daniela Chenal
Puglia	Giannicola D'Amico
Sardegna	Michele Loche
Toscana	Mario Pellegrini
Trentino	Giampaolo Pedrotti - Luisa Zappini
Umbria	Giovanni Bosi - Alessio Vissani
Veneto	Simona Lucia La Placa

Protezione civile ITALIANA

n.8 OTTOBRE 2016

SOMMARIO

10 RICEVIAMO E PUBBLICHIAMO

Riceviamo e volentieri pubblichiamo il documento finale relativo all'incontro dei referenti regionali del Volontariato di Protezione civile accreditati alla Consulta Nazionale delle regioni Piemonte, Liguria, Emilia Romagna, Veneto, Lombardia, Valle d'Aosta, Marche, Umbria e Campania tenutosi in occasione di REAS 2016

12 14° CAMPIONATO DI SCI DELLA PROTEZIONE CIVILE MADONNA DI CAMPIGLIO

16 SPECIALE SISMA CENTRO ITALIA

La gestione del sisma nelle Marche
di *Paola Maria Cimarelli*



28 SPECIALE SISMA CENTRO ITALIA

Regione Umbria: una lezione appresa dal passato
di *Adriana Marmioli*



36 SPECIALE SISMA CENTRO ITALIA

Un punto di riferimento nel percorso verso la rinascita
Testo raccolto dalla Redazione



42 RADUNO NAZIONALE ESTIVO PC

'Sindaci e volontariato.
Ruoli fondamentali nelle politiche di prevenzione e riduzione dei rischi e di emergenza nel sistema di Protezione civile'
di *Giannicola d'Amico*



56 REGIONE SICILIANA

Maxiemergenze: il progetto 'Life Support' della Regione Siciliana
di *Emilio Pomo*

ABBONAMENTI:

Organizzazioni di Volontariato	euro	52
Enti Pubblici	euro	65
Aziende di Servizi-Settore	euro	80
Rivista unica + CD "Voglia di Sicurezza"		prezzo da concordare

Per info & richieste:

115 Edizioni tel: 02 49542046 mail: 115edizioni@tiscali.it

Coordinatore responsabile per la divulgazione Mazzoleni Roberto - Cell: 393 8229544

DIFFUSIONE:

Ministeri - Prefetture - Regioni - Province - Comuni - A.N.C.I. (Associazione Nazionale Comuni Italiani) - ASL - Corpo Nazionale Vigili del fuoco - Ispettorati Aeroportuali e Portuali - Guardia di Finanza (G.A.G.F.) - Polizia di Stato - Arma dei Carabinieri - Corpo Forestale dello Stato - Esercito Italiano - Aeronautica Militare - Marina Militare - Capitaneria di Porto - Guardia Costiera - Corpo Nazionale Soccorso Alpino e Speleologico - Croce Rossa Italiana - Polizia Locale - Servizio Sanitario Nazionale - Istituto nazionale di Geofisica - Servizi Tecnici Nazionali - Consiglio nazionale delle Ricerche (C.N.R.) - Organizzazioni volontarie di Protezione civile (16.000) - ANA (Associazione Nazionale Alpinisti) - Comunità Montane - Vigili del fuoco volontari - Guardie Ecologiche Volontarie - Associazioni Radioamatori Italiani - Nuclei Sommozzatori (F.I.P.S.) - Unità Cinofile - Gruppo Elicotteristi (S.A.R.) - Vulcanologi - Università - Cantieri Navali - Aeroporti - Studi d'Ingegneria e statistica - Studi e Comitati Tecnici - Nuclei territoriali - Consulenti e liberi professionisti - Aziende antincendio/attrezzature/impianti e materiali - Antinfortunistica: attrezzature/articoli - Cantieri Edili - Gabbiatori per difese idrogeologiche - Rifugi antiatomici/antisismici.

L'abbonamento decorre dal mese di sottoscrizione ed ha validità per 12 mesi. L'Editore declina ogni responsabilità per le opinioni espresse dagli articolisti nei testi pubblicati. Gli articoli possono subire variazioni per esigenze redazionali senza alcun preavviso. Articoli e foto anche se non pubblicati non vengono restituiti.

PRIVACY Tutela delle persone e degli altri soggetti al trattamento dei dati personali (legge 31-12-1996 n°675 e successive integrazioni).

I dati forniti dagli abbonati, dagli inserzionisti e dagli Enti/Organizzazioni di Volontariato, vengono utilizzati esclusivamente per l'invio della presente pubblicazione e non vengono ceduti a terzi per alcun motivo.

Iscr. Reg. Stampa Tribunale di Milano n° 466/81 Registro operatori della comunicazione: n. 1461

Sped. in Abb. Post. D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n°46) art. 1, comma 1, DCB MI



Periodico associato all'USPI Unione Stampa Periodica Italiana

CONCESSIONARI AUTORIZZATI ALLA DIFFUSIONE E AGLI ABBONAMENTI:

ALL IN BAG Marketing c/o Maida Giovanni Via del Piano, 2 - 47822 Santarcangelo di Romagna Tel. 3936123217

Resp. *Gianni Maida*

Police Sas di D'Atteo Saverio & C. Via Buozzi, 90 - 20099 Sesto S. Giovanni (MI) Tel. 02 36742110 - Fax 02 36742139

Resp. *D'Atteo Saverio*

115edizioni

Via Giorgio Vasari, 4 - 20135 Milano Tel. 02 49542046

Resp. *Mazzoleni Roberto*

Elenco completo concessionarie autorizzate vedi sito www.lavogliadisicurezza.it

Mensile di informazione e studi per le componenti del Servizio nazionale della Protezione civile, fondato nel 1981 sotto l'alto Patrocinio del Ministro per il Coordinamento della Protezione civile

1981
35
2016
anni al servizio della Protezione civile



Foto di copertina di Luciano Giampaolotti del Corpo Vol. AIB Piemonte

www.laprotezionecivile.com

72 PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

Un'esercitazione 'inattesa'

di *Matteo Vischi*



80 CONVEGNI

Unità cinofile: si riapre il dibattito dopo Amatrice

a cura della *Redazione*

86 CONVEGNI E MANIFESTAZIONI

Parliamo di AIB

di *Franco Pasargiklian*

94 FIERE E MANIFESTAZIONI

Superati i 23.000 visitatori: REAS si conferma in crescita anche nel 2016

Testo raccolto dalla *Redazione*



106 IL PERSONAGGIO DEL MESE

Quando tradizione e 'Made in Italy' 'illuminano' l'innovazione...

di *Giusy Patané* e *Cristina Meggiarin*



110 ANNIVERSARI

Smart Solutions di ultima generazione a difesa delle comunità

a cura della *Redazione*

114 COMUNE DI BARONISSI

Sanno: dall'alluvione al sereno con l'arrivo delle reliquie di Padre Pio, protettore dei volontari di PC

di *Valerio Ladalarlo*

122 ESERCITAZIONI

Artegna 2016: per aggiornarsi e imparare

di *Elisabetta Tomat* e *Fulvio Vidoni*

128 ESERCITAZIONI

Scriva, Tortona: Operazione 'Ponti puliti'

di *Flavio Vergagni*

134 VOLONTARIATO

Sisma in Centro Italia: l'impegno a tutto tondo di FIR CB

di *Ezio Sabatini*

138 ASSOCIAZIONI NAZIONALI DI PC

È un nuovo centro di comunità il progetto di ricostruzione per Amatrice di ANPAS

di *Andrea Cardoni*

142 VOLONTARIATO

VIVA: le misure salvavita della Croce Bianca 'in piazza'

a cura della *Redazione*